

## MOUNTING INSTRUCTIONS FOR FR42446

english



start here

- Find a clear area in which you can work.
- Unpack fixture and glass from carton.
- Carefully review instructions prior to assembly.

- To begin installation first remove the canopy (3) from the mounting plate (a) by removing screws (4) - see Drawing 1 and 2.
- Next it will be necessary to attach the canopy to the luminaire stems installed previously. To accomplish this it is necessary to remove the swivels (S) from the canopy (3) - see Drawing 1.
- First remove hex nuts (1), followed by lock washers (2) then remove support plate (P).
- Now remove swivels (S) from canopy assembly, and slip one along luminaire supply wire and thread onto top of last stem (C) installed. Thread second swivel on top of other stems.
- Next slip the 2 large holes in the canopy (3) over the threaded portion of swivels (S). This is followed by the support plate (p).
- Now replace lock washer (2) removed earlier.
- Thread on hex nuts (1), removed earlier and tighten.
- Luminaire is ready for installation. See instructions below.

**SAFETY WARNING: READ WIRING AND GROUNDING INSTRUCTIONS (I.S. 18) AND ANY ADDITIONAL DIRECTIONS. TURN POWER SUPPLY OFF DURING INSTALLATION. IF NEW WIRING IS REQUIRED, CONSULT A QUALIFIED ELECTRICIAN OR LOCAL AUTHORITIES FOR CODE REQUIREMENTS.**

Make electrical connections from supply wire to fixture lead wires. Refer to instruction sheet (I.S. 18) and follow all instructions to make all necessary wiring connections. Then refer back to this sheet to complete installation of this fixture.

- First install mounting bracket (a) to junction box (j) using screws (5) and use wall anchors (b) and extra screw (6) for additional support
- Hook inspection cable (X) to mounting plate (a) to make wiring of fixture easier
- Next make all necessary electrical connections. Follow instruction sheet (IS-18) supplied.
- Next tuck cables and wires into junction box and attach canopy (3) to the mount bracket (a) using screws (4) removed earlier.

## INSTRUCCIONES DE MONTAJE PARA FR42446

spanish



empezar aquí

- Encontrar un área clara en la que se puede trabajar.
- Desembale la lámpara y el vidrio de la caja.
- Revise cuidadosamente las instrucciones antes del montaje.

- Para comenzar la instalación, primero retire la cubierta (3) de la placa de montaje (a) retirando los tornillos (4) - vea los Dibujos 1 y 2.
- A continuación será necesario fijar el toldo a los tubos de la luminaria instalados previamente. Para lograr esto es necesario quitar los giros (S) del dosel (3) - vea Dibujo 1.
- Primero retire las tuercas hexagonales (1), seguidas por las arandelas de seguridad (2) y retire la placa de soporte (P).
- Ahora retire los giros (S) del conjunto de la copa, y deslice uno a lo largo del cable de suministro de la luminaria y rosquee sobre la parte superior del último vástago (C) instalado. Enrosque el segundo giro sobre otros tallos.
- Luego deslice los 2 agujeros grandes en el dosel (3) sobre la parte rosada de los giros (S). A continuación le sigue la placa de soporte (p).
- Ahora vuelva a colocar la arandela de seguridad (2) retirada antes.
- Enrosque las tuercas hexagonales (1), retire antes y apriete.
- La luminaria está lista para la instalación. Vea las instrucciones a continuación.

**ADVERTENCIA DE SEGURIDAD: CABLEADO DE LEER Y INSTRUCCIONES DE CONEXIÓN A TIERRA (SI 18), E INSTRUCCIONES ADICIONALES. VUELTA DE ALIMENTACIÓN DURANTE LA INSTALACIÓN. SI SE REQUIERE UN NUEVO CABLEADO, CONSULTE A UN ELECTRICISTA O AUTORIDADES LOCALES PARA REQUISITOS DEL CÓDIGO.**

Haga las conexiones eléctricas del cable para suministrar cables conductores de luz. Consulte la hoja de instrucciones (IS 18) y siga todas las instrucciones para hacer todas las conexiones necesarias. Luego vuelva a esta hoja para completar la instalación de este accesorio.

- Primero instale el soporte de montaje (a) en la caja de empalmes (j) usando tornillos (5) y use anclajes de pared (b) y tornillo extra (6) para soporte adicional
- Enganche el cable de inspección (X) a la placa de montaje (a) para facilitar el cableado de la luminaria.
- A continuación, realice todas las conexiones eléctricas necesarias. Siga la hoja de instrucciones (IS-18) suministrada.
- A continuación, meta los cables y alambres en la caja de conexiones y fije la cubierta (3) al soporte de montaje (a) con los tornillos (4) que retiró anteriormente.

## INSTRUCCIONES DE MONTAJE PARA FR42446

french



commencez ici

- Trouvez un endroit clair dans lequel vous pouvez travailler.
- Déballez la lampe et le verre de la boîte.
- Examinez attentivement les instructions avant l'assemblage.

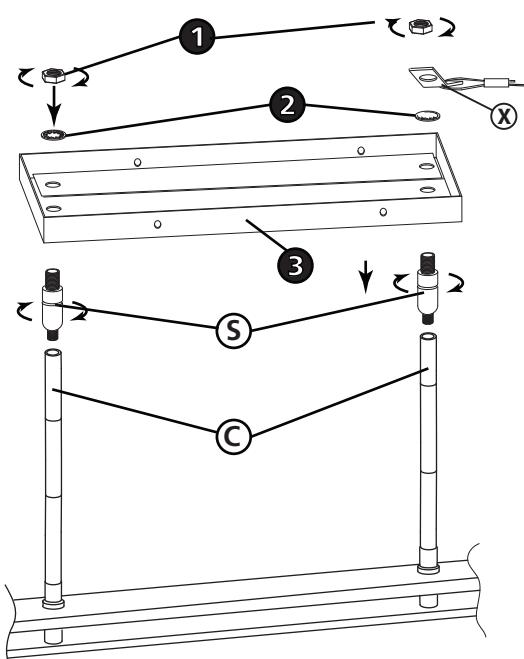
- Para comenzar la instalación, primero retire la cubierta (3) de la placa de montaje (a) retirando los tornillos (4) - vea los Dibujos 1 y 2.
- A continuación será necesario fijar el toldo a los tubos de la luminaria instalados previamente. Para lograr esto es necesario quitar los giros (S) del dosel (3) - vea Dibujo 1.
- Primero retire las tuercas hexagonales (1), seguidas por las arandelas de seguridad (2) y retire la placa de soporte (P).
- Ahora retire los giros (S) del conjunto de la copa, y deslice uno a lo largo del cable de suministro de la luminaria y rosquee sobre la parte superior del último vástago (C) instalado. Enrosque el segundo giro sobre otros tallos.
- Luego deslice los 2 agujeros grandes en el dosel (3) sobre la parte rosada de los giros (S). A continuación le sigue la placa de soporte (p).
- Ahora vuelva a colocar la arandela de seguridad (2) retirada antes.
- Enrosque las tuercas hexagonales (1), retire antes y apriete.
- La luminaria está lista para la instalación. Vea las instrucciones a continuación.

**AVERTISSEMENT DE SÉCURITÉ: CÂBLAGE LIRE ET MISE A LA TERRE (IS 18) ET TOUTE AUTRE INSTRUCTION. COUPER L'ALIMENTATION PENDANT L'INSTALLATION. SI DE NOUVELLES CÂBLAGE NE EST NÉCESSAIRE, CONSULTER UN ÉLECTRICIEN QUALIFIÉ OU LES AUTORITÉS LOCALES LES EXIGENCES DES CODES.**

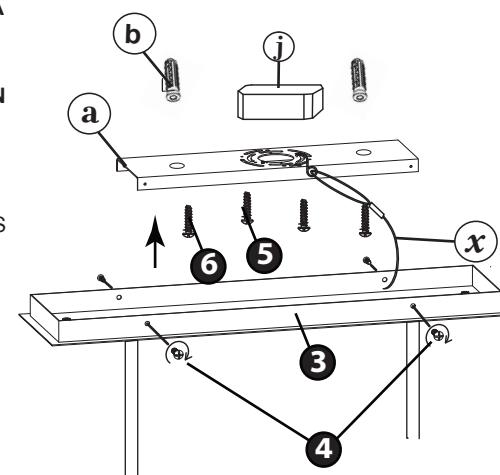
Faire les raccordements électriques des fils fils conducteurs d'alimentation du luminaire. Reportez-vous à la fiche d'instruction (IS 18) et suivez toutes les instructions de faire tous les raccordements nécessaires. Puis revenez consulter cette fiche pour terminer l'installation de este luminaire.

- Primero instale el soporte de montaje (a) en la caja de empalmes (j) usando tornillos (5) y use anclajes de pared (b) y tornillo extra (6) para soporte adicional
- Enganche el cable de inspección (X) a la placa de montaje (a) para facilitar el cableado de la luminaria.
- A continuación, realice todas las conexiones eléctricas necesarias. Siga la hoja de instrucciones (IS-18) suministrada.
- A continuación, meta los cables y alambres en la caja de conexiones y fije la cubierta (3) al soporte de montaje (a) con los tornillos (4) que retiró anteriormente.

{ DRAWING 1- INSTALLATION }



{ DRAWING 2 - INSTALLATION }



FREDRICK RAMOND

ESTABLISHED 1905

A Division of Hinkley Lighting, Inc.  
33000 PIN OAK PARKWAY | AVON LAKE, OHIO 44012  
toll free 800.446.5539 | phone 440.653.5500

# FRIS18

## TIERRA CABLEADO INSTRUCCIONES

**Advertencia De Seguridad:** Lea las Instrucciones de cableado y conexión a tierra **[FRIS 18]**, e instrucciones adicionales. Encienda la alimentación de corriente durante la instalación. Si se necesita un nuevo cable, consulte a un electricista calificado o con las autoridades locales de los requisitos del código.

## PASO 1 INSTRUCCIONES DE CABLEADO

### Accesorios Cubierta

- Conecte el cable de alimentación positivo (A) (normalmente negro o la cara lisa, sin marcas del cable de dos conductores) de plomo accesorio positivo (B) con un giro de tamaño adecuado en el conector – Véase la Figura 1 o 2.
- Conecte el cable de alimentación negativo (C) (por lo general de color blanco o el lado marcado estriado del cable de dos conductores) de plomo accesorio negativo (D).
- Por favor, consulte las Instrucciones de conexión a tierra de abajo para completar todas las conexiones eléctricas.

### Accesorios Exterior

- Conecte el cable de alimentación positivo (A) (normalmente negro o la cara lisa, sin marcas del cable de dos conductores) de plomo accesorio positivo (B) con un giro de tamaño adecuado en el conector - Véase la Figura 1 o 2.
- Conectar el cable de alimentación negativo (C) (por lo general de color blanco o el, lado marcado acanalada del cable de dos conductores) a plomo accesorio negativo (D).
- Cubra el extremo abierto de conectores con sellador de silicona para formar un sello hermético.
  - Si va a instalar un soporte de fijación mural, use masilla para sellar los espacios entre la placa de montaje del aparato (**placa**) y la pared. Esto ayudará a evitar que el agua entre en la caja de salida. Si la superficie de la pared es de revestimiento solapado, utilice masilla y una plataforma de montaje accesorio espacial.
- Por favor, consulte las Instrucciones de conexión a tierra a continuación para completar todas las conexiones eléctricas.

## PASO 2 INSTRUCCIONES PUESTA A TIERRA

### Montaje Embutido Accesorios

Para conectar a tierra en un sistema eléctrico de 3 hilos, fije el cable de tierra del artefacto (E) (generalmente de cobre o verde recubierto de plástico) a la brida de montaje fijación (1) con el tornillo de tierra (2) – Véase la Figura 1. Nota: En las correas de accesorios compatibles tornillos, primero instale los dos tornillos de montaje de la correa.

Cualquier agujero roscado restante puede ser utilizado para el tornillo de tierra.

### Cadena Hung Accesorios

Loop alambre de tierra (E) (generalmente de cobre o verde recubierto de plástico) debajo de la cabeza del tornillo de tierra (2) en la brida de montaje fijación (1) y conecte el extremo suelto del cable de tierra luminaria directamente al cable de tierra del sistema de construcción con un tamaño adecuado twist conectores – Véase la Figura 2.

### Accesarios Posterior Monte

Conecte el cable de tierra del artefacto (E) (generalmente de cobre o verde recubierto de plástico) a tierra de la fuente de alimentación con conector de tamaño adecuado en el interior puesto en forma. Cubra el extremo abierto del conector con sellador de silicona para formar un sello hermético - Véase la Figura 3.

# FRIS18

## ÎÂBLAGE ÉCHOUAGE INSTRUCTIONS

**Avertissement De Sécurité:** Lire câblage et de mise à la terre instructions **[FRIS 18]** et les instructions supplémentaires. Couper l'alimentation électrique pendant l'installation. Si un nouveau câblage nécessaire, consultez un électricien qualifié ou les autorités locales pour connaître les exigences du code.

## ETAPE 1 INSTRUCTIONS DE ÎÂBLAGE

### Luminaires Itériers

- Branchez le câble d'alimentation positive (A) (généralement noir ou, côté lisse banalisée de la corde à deux conducteurs) au plomb de fixation positive (B) avec la torsion de taille appropriée sur le connecteur – Voir Schéma 1 et 2
- Raccorder le fil d'alimentation négative (C) (généralement blanc ou l', côté marqué nervurée du fil à deux conducteurs) au conducteur négatif de l'appareil (D).
- S'il vous plaît se referrer aux instructions ci-dessous pour remplir la terre toutes les connexions électriques.

### Luminaires Extérieurs

- Brancher le fil d'alimentation positive (A) (généralement noir ou, côté lisse banalisée de la corde à deux conducteur) à plomb de fixation positive (B) avec la torsion de taille appropriée sur le connecteur – Voir Schéma 1 ou 2.
- Connecter le fil d'alimentation négative (C) (généralement blanc ou l', côté marqué nervurée du fil à deux conducteurs) au conducteur négatif de l'appareil (D).
- Couvrir extrémité ouverte de connecteurs avec du silicone pour former un joint étanche à l'eau.
  - Si l'installation d'un luminaire de montage mural, utiliser calfeutrage pour sceller l'espace entre la plaque de montage de fixation (plaquette arrière) et la paroi. Cela aidera à empêcher l'eau de pénétrer dans la boîte de sortie. Si la surface du mur est bardage à clin, utiliser calfeutrage et une plate-forme de montage d'appareils spécialement.
- S'il vous plaît se referrer aux instructions ci-dessous pour terminer la terre toutes les connexions électriques.

## ETAPE 2 INSTRUCTIONS DE MISE

### Montage Encastré Fixtures

Pour la terre positive dans un système électrique à 3 fils, fixez le fil de terre du luminaire (E) (généralement en cuivre ou vert recouvert de plastique) à la sangle de fixation de fixation (1) avec la vis de terre (2) – Voir Schéma 1.

Remarque: Sur les sangles pour les appareils pris en charge à vis, installez d'abord les deux vis de fixation à sangle.

Tout trou taraudé restante peut être utilisée pour la vis de terre.

### Chain Acrocé Luminaires

Boucle fil du luminaire au sol (E) (généralement en cuivre ou vert recouvert de plastique) sous la tête de la vis de terre (2) sur la sangle de fixation de fixation (1) et se connecter à l'extrémité libre du fil de terre du luminaire directement sur le fil de terre du système de construction avec une taille appropriée connecteurs à visser – Voir Schéma 2.

### Luminaires Aprés Montage

Brancher le fil de terre du luminaire (E) (généralement en cuivre ou vert recouvert de plastique) à la masse de l'alimentation avec une taille appropriée torsion sur le connecteur à l'intérieur de la poste. Couvrir extrémité ouverte du connecteur avec du mastic silicone pour former un joint étanche à l'eau – Voir Schéma 3.

# FRIS18

## WIRING AND GROUNDING INSTRUCTIONS

**Safety Warning:** Read wiring and grounding instructions **[FRIS 18]** and any additional directions. Turn power supply off during installation. If new wiring is required, consult a qualified electrician or local authorities for code requirements.

## STEP 1 WIRING INSTRUCTIONS

### Indoor Fixtures

- Connect positive supply wire (A) (typically black or the smooth, unmarked side of the two-conductor cord) to positive fixture lead (B) with appropriately sized twist on connector – See Drawing 1 or 2.
- Connect negative supply wire (C) (typically white or the ribbed, marked side of the two-conductor cord) to negative fixture lead (D)
- Please refer to the grounding instructions below to complete all electrical connections.

### Outdoor Fixtures

- Connect positive supply wire (A) (typically black or the smooth, unmarked side of the two-conductor cord) to positive fixture lead (B) with appropriately sized twist on connector – See Drawing 1 or 2.
- Connect negative supply wire (C) (typically white or the ribbed, marked side of the two-conductor cord) to negative fixture lead (D)
- Cover open end of connectors with silicone sealant to form a watertight seal.
  - If installing a wall mount fixture, use caulk to seal gaps between the fixture mounting plate (backplate) and the wall. This will help prevent water from entering the outlet box. If the wall surface is lap siding, use caulk and a fixture mounting platform specially.
- Please refer to the grounding instructions below to complete all electrical connections.

## STEP 2 GROUNDING INSTRUCTIONS

### Flush Mount Fixtures

For positive grounding in a 3-wire electrical system, fasten the fixture ground wire (E) (typically copper or green plastic coated) to the fixture mounting strap (1) with the ground screw (2) – See Drawing 1.

Note: On straps for screw supported fixtures, first install the two mounting screws in strap.

Any remaining tapped hole may be used for the ground screw.

### Chain Hung Fixtures

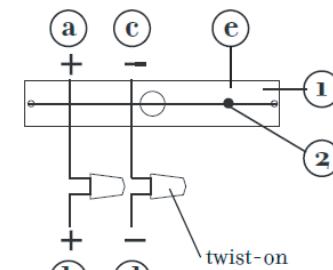
Loop fixture ground wire (E) (typically copper or green plastic coated) under the head of the ground screw (2) on fixture mounting strap (1) and connect to the loose end of the fixture ground wire directly to the ground wire of the building system with appropriately sized twist-on connectors – See Drawing 2.

### Post-Mount Fixtures

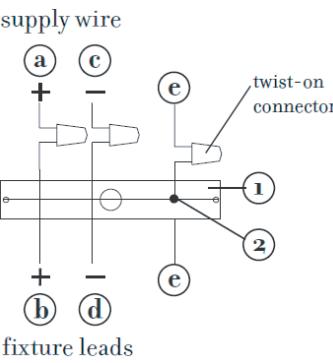
Connect fixture ground wire (E) (typically copper or green plastic coated) to power supply ground with appropriately sized twist-on connector inside post. Cover open end of connector with silicone sealant to form a watertight seal – See Drawing 3.

[DRAWING 1]

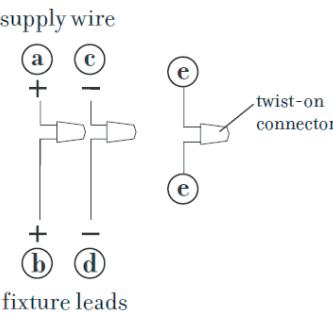
supply wire



[DRAWING 2]



[DRAWING 3]



FREDRICK RAMOND

ESTABLISHED 1965

A Division of Hinkley Lighting, Inc.

33000 PIN OAK PARKWAY | AVON LAKE, OHIO 44012  
toll free 800.446.5539 | phone 440.653.5500

08.23.13